



التاريخ: 22/12/2014  
الرقم:

السادة الأفاضل/ مدراء المناطق الطبية  
السادة الأفاضل / مدراء المستشفيات الحكومية و الخاصة  
تحية طيبة وبعد،

الموضوع : تحذير من استخدام المستحضرات الدوائية

**0.9 Percent Sodium Chloride Injection USP in 100 mL  
MINI-BAG PLUS Container**

**والمصنعة من شركة Baxter International Inc.**

نشكركم على تعاونكم و تواصلكم المثمر معنا في سبيل مصلحة المرضى، وبالإشارة إلى الموضوع المذكور أعلاه، نود إعلامكم بأن هيئة الغذاء والدواء الأمريكية والشركة المصنعة قد قامت بسحب تشغيلتين للمنتج المذكور أعلاه، وذلك بسبب وجود جسيمات دقيقة في المحلول ناتجة من وجود كسر في محول العبوة، و هذه العبوات تحمل الأرقام التاليه : **P317891 , P317842** و التي قد تتسبب في حدوث التهابات، حساسية، أو إصابات خطيرة أخرى مثل الإنسداد في الأوعية الدموية مما قد يؤدي الى السكتة الدماغية، النوبات القلبية أو تلف في الأجهزة الأخرى مثل الكلى و الكبد، أو الوفاة.

و عليه توصي الشركة المصنعة جميع ممارسي الرعاية الصحية بفحص العبوة بالعين المجردة والتحقق من وجود جسيمات أو أي تغيير في لون المحلول قبل الإستخدام. وللمزيد من المعلومات عن هذا التحذير يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني:

<http://www.fda.gov/Safety/MedWatch/SafetyInformation/SafetyAlertsforHumanMedicalProducts/ucm426996.htm>

علما بأن هذا المنتج غير مسجل في إدارة الدواء بوزارة الصحة و إنما حرصا منا على سلامة المرضى ارتأت الإدارة إبلاغكم بذلك لاتخاذ الإجراءات اللازمة إن وجدت لديكم.

وفي حال حدوث أي أعراض جانبية يرجى ملئ الإستمارة الخاصة بالآثار الجانبية للدواء ADR والمتوفرة على الموقع <http://www.cpd-pharma.ae> ، أو الإتصال على العناوين التالية:

هاتف: 6117391 - 02 أو 6117642 - 02 أو فاكس 6313742 - 02 أو البريد الإلكتروني: [pv@moh.gov.ae](mailto:pv@moh.gov.ae)

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام و التقدير.

د. أمين حسين الأميري

وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص



صدر بديوان عام الوزارة/بوظفي بتاريخ: 2014/12/22  
نسخة:

- .. معالي / وزير الصحة
- .. سعادة / وكيل وزارة الصحة
- .. سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبو ظبي
- .. سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - دبي
- .. سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات
- .. سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية
- .. سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة
- .. سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية
- .. سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة
- .. سعادة / مديرة إدارة الدواء
- .. المحترم ،،
- .. المحترم ،،
- .. المحترم ،،
- .. المحترم ،،
- .. المحترم ،،
- .. المحترم ،،
- .. المحترم ،،
- .. المحترمة ،،

مدير إدارة الدواء



التاريخ: 2015/ 01 / 04

المحترم سعادة الأخ الفاضل/ وكيل وزارة البيئة والمياه  
المحترم سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام لجهاز أبوظبي للرقابة الغذائية  
المحترم سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام للهيئة الاتحادية للجمارك  
المحترم سعادة الأخ الفاضل/ مدير إدارة الأغذية والصحة بلدية دبي  
تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع : تحذير من استخدام المكملات الغذائية

### "Forta for Men"

نود أن نلفت انتباهكم الى أن هيئة الصحة الكندية قد أصدرت تحذيرا بعدم إستخدام المنتج المذكور أعلاه، والذي يروج له بأنه مستحضر طبيعي، حيث أظهرت نتائج التحاليل التي تمت بالمختبرات التابعة للهيئة على احتوائه على مادة دوائية غير معلنة عنها وهي: **homosildenafil** ، علما بأن هذه المادة قد تسبب انخفاض حاد في ضغط الدم الى مستوى خطير، ويمكن أن تشكل خطرا كبيرا على المرضى المصابين بأمراض القلب أو السكري أو ارتفاع في نسبة الدهون والذين يتناولون أدوية تحتوي على النيترات.

للمزيد من المعلومات يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني:

<http://healthycanadians.gc.ca/recall-alert-rappel-avis/hc-sc/2014/43107a-eng.php>

يرجى إتخاذ إجراءاتكم اللازمة حيال سحبه من الأسواق ومنع تداوله وإستيراده، في حال توفره لديكم، علما بأن المنتج غير مسجل لدى إدارة الدواء.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام و التقدير.

د. أمين حسين الأميري

وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص



الموقر  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترمة ،،،

صدر بديوان عام الوزارة/ابوظبي بتاريخ: 2015/01/ 04  
نسخة ل:

- معالي / وزير الصحة  
- سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبو ظبي  
- سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - دبي  
- سعادة / وكيل وزارة الصحة  
- سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات  
- سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية  
- سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة  
- سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية  
- سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة  
- سعادة / مديرة إدارة الدواء

مدير الوزارة الدواء

Signature



التاريخ: 2014/ 12 / 28

المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم

سعادة الأخ الفاضل/ وكيل وزارة البيئة والمياه  
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام لجهاز أبوظبي للرقابة الغذائية  
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام للهيئة الاتحادية للجمارك  
سعادة الأخ الفاضل/ مدير إدارة الأغذية والصحة بلدية دبي

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع : تحذير من استخدام المستحضر العشبي

B-Lipo Capsules

للشركة المصنعة Bethel Nutritional Consulting, Inc.

نود أن نلفت انتباهكم بأن هيئة الغذاء والدواء الأمريكية والشركة المصنعة أصدرتا تحذيرا بعدم إستخدام تشغيل واحدة من المنتج المذكور أعلاه، والتي تحمل الرقم (Lot # 20213) وتاريخ الإنتهاء (12/22/2016)، والتي تستخدم كمستحضر عشبي لتخفيف الوزن، حيث تبين احتوائها على مادة دوائية وهي **Lorcaserin** غير معلن عنها، علما بأن مادة **Lorcaserin** قد تسبب في حدوث صعوبة في التفكير والهلوسة وتغيرات في نسبة السكر في الدم و معدل ضربات القلب، وتلف صمام القلب، و ارتفاع في مستوى مادة السيروتونين والتي يمكن أن يسبب أعراض مثل الارتعاش والاسهال إلى أعراض خطيرة كتصلب العضلات والحمى او الوفاة.

وللمزيد من المعلومات عن التحذير يمكن مراجعة الموقع الإلكتروني:

<http://www.fda.gov/Safety/Recalls/ucm427657.htm>

يرجى إتخاذ إجراءاتكم اللازمة حيال سحب التشغيل المذكورة من الأسواق ومنع تداولها وإستيرادها، في حال توفرها لديكم، علما بأن المنتج غير مسجل لدى إدارة الدواء .

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام و التقدير.

د. أمين حسين الأميري

وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص



صدر بيوان عام الوزارة/أبوظبي بتاريخ: 2014/ 12/ 28  
نسخة لـ:

- |                 |   |
|-----------------|---|
| الموقر          | معالي / وزير الصحة  |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبو ظبي                  |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - دبي                      |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / وكيل وزارة الصحة                                    |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات               |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة                |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية                   |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة       |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / مديرية إدارة التمكين والإمتثال الصحي                |
| .. المحترمة ،،، | سعادة / مديرية إدارة الدواء                                 |

مدير إدارة الدواء



التاريخ: 2014/ 12 / 28

المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم

سعادة الأخ الفاضل/ وكيل وزارة البيئة والمياه  
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام لجهاز أبوظبي للرقابة الغذائية  
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام للهيئة الاتحادية للجمارك  
سعادة الأخ الفاضل/ مدير إدارة الأغذية والصحة بلدية دبي

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع : تحذير من استخدام المستحضر العشبي

SLIM-K Capsules

للشركة المصنعة Bethel Nutritional Consulting, Inc.

نود أن نلفت انتباهكم بأن هيئة الغذاء والدواء الأمريكية والشركة المصنعة أصدرتا تحذيرا بعدم استخدام تشغيل واحدة من المنتج المذكور أعلاه، والتي تحمل الرقم (Lot # 140430) وتاريخ الإنتهاء (12/2017)، والتي تستخدم كمستحضر عشبي لتخفيف الوزن، حيث تبين احتوائها على مواد دوائية وهي **Sibutramine** و **desmethylsibutramine** و **Phenolphthalein** غير معلن عنها، علما بأن المادتين: **Sibutramine** و **desmethylsibutramine** قد تتسببا في زيادة في ضغط الدم و/أو معدل نبضات القلب في بعض المرضى، ويمكن أن تشكلا خطرا كبيرا للمرضى المصابين بأمراض القلب أو عدم انتظام ضربات القلب أو السكتة الدماغية، وأما مادة **Phenolphthalein** تبين إنها مادة مسرطنة لا تستخدم في صناعة الأدوية. وللمزيد من المعلومات عن التحذير يمكن مراجعة الموقع الإلكتروني:

[http://www.fda.gov/Safety/Recalls/ucm427662.htm?source=govdelivery&utm\\_medium=email&utm\\_source=govdelivery](http://www.fda.gov/Safety/Recalls/ucm427662.htm?source=govdelivery&utm_medium=email&utm_source=govdelivery)

يرجى إتخاذ إجراءتكم اللازمة حيال سحب التشغيل المذكورة من الأسواق ومنع تداولها وإستيرادها، في حال توفرها لديكم، علما بأن المنتج غير مسجل لدى إدارة الدواء  
و تفضلوا بقبول فائق الاحترام و التقدير.

د. أمين حسين الأميري

وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص

صدر بديوان عام الوزارة/أبوظبي بتاريخ: 2014/ 12/ 28  
نسخة ل:

معالني / وزير الصحة  
سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبوظبي  
سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - دبي  
سعادة / وكيل وزارة الصحة  
سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات  
سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية  
سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة  
سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية  
سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة  
سعادة / مديرة إدارة التمكين والإمتثال الصحي  
سعادة / مديرة إدارة الدواء

الموقر  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترم ،،،  
.. المحترمة ،،،



مدير إدارة الدواء



التاريخ: 2014/ 12 / 28

المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم

سعادة الأخ الفاضل/ وكيل وزارة البيئة والمياه  
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام لجهاز أبوظبي للرقابة الغذائية  
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام للهيئة الاتحادية للجمارك  
سعادة الأخ الفاضل/ مدير إدارة الأغذية والصحة بلدية دبي  
تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع : تحذير من استخدام المكملات الغذائية

"Herberex"

نود أن نلفت انتباهكم الى أن هيئة الصحة الكندية قد أصدرت تحذيرا بعدم إستخدام المنتج المذكور أعلاه، والذي يروج له بأنه مكمل غذائي ومقوي جنسي للرجال والنساء، حيث أظهرت نتائج التحاليل التي تمت بالمختبرات التابعة للهيئة على احتواء المستحضر المذكور أعلاه على مادة دوائية غير معلنة عنها وهي: **Tadalafil**، علما بأن هذه المادة قد تسبب انخفاض حاد في ضغط الدم الى مستوى خطير، ويمكن أن تشكل خطرا كبيرا على المرضى المصابين بأمراض القلب أو السكري أو ارتفاع في نسبة الدهون والذين يتناولون أدوية تحتوي على النيترات.

وللمزيد من المعلومات عن التحذير يمكن مراجعة الموقع الإلكتروني:

<http://healthycanadians.gc.ca/recall-alert-rappel-avis/hc-sc/2014/43031a-eng.php>

يرجى إتخاذ إجراءاتكم اللازمة حيال سحب المستحضر المذكور أعلاه من الأسواق ومنع تداوله وإستيراده، في حال توفره لديكم، علما بأن المنتج غير مسجل لدى إدارة الدواء.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير.

د. أمين حسين الأميري

وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص



صدر بيدي ان عام الوزارة/ابوظبي بتاريخ 2014/12/ 28

نسخة ل:

- |                 |   |
|-----------------|---|
| الموقر          | معالي / وزير الصحة  |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / وكيل وزارة الصحة                                    |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبو ظبي                  |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - دبي                      |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات               |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة                |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية                   |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة       |
| .. المحترم ،،،  | سعادة / مديرية إدارة التمكين والإمتثال الصحي                |
| .. المحترمة ،،، | سعادة / مديرية إدارة الدواء                                 |

مدير إدارة الدواء

ستة



التاريخ: 2014/ 12 / 28

المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم

سعادة الأخ الفاضل/ وكيل وزارة البيئة والمياه  
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام لجهاز أبوظبي للرقابة الغذائية  
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام للهيئة الاتحادية للجمارك  
سعادة الأخ الفاضل/ مدير إدارة الأغذية والصحة بلدية دبي  
تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع : تحذير من استخدام المستحضر العشبي  
“Hydro-Lean”

نود أن نلفت انتباهكم بأن هيئة الصحة الكندية قد قامت بسحب المنتج المذكور أعلاه، والمستخدم كمستحضر عشبي لتخفيف الوزن وكمال الأجسام، وذلك بسبب احتوائه على مادتين دوائيتين وهما **Ephedrine** و **Caffeine** غير معلن عنهما، والتي يمكن أن تشكل خطراً كبيراً للمرضى المصابين بأمراض القلب وارتفاع ضغط الدم ومرض السكري.

للمزيد من المعلومات عن التحذير يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني:

<http://healthycanadians.gc.ca/recall-alert-rappel-avis/hc-sc/2014/43067a-eng.php>

يرجى إتخاذ إجراءاتكم اللازمة حيال سحب المستحضر المذكور أعلاه من الأسواق ومنع تداوله وإستيراده، في حال توفره لديكم، علماً بأن المنتج غير مسجل لدى إدارة الدواء.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام و التقدير.

د. أمين حسين الأميري

وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص



صدر بديوان عام الوزارة/ابوظبي بتاريخ: 2014/ 12/28  
نسخة ل:

الموقر  
.. المحترم ،،  
المحترم ،،  
.. المحترم ،،  
المحترم ،،  
.. المحترم ،،  
المحترم ،،  
.. المحترم ،،  
المحترم ،،  
.. المحترم ،،  
المحترم ،،  
.. المحترم ،،  
المحترمة ،،

معالي / وزير الصحة  
- سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبو ظبي  
- سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - دبي  
- سعادة / وكيل وزارة الصحة  
- سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات  
- سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية  
- سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة  
- سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية  
- سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة  
- سعادة / مديرة إدارة التمكين والإمتثال الصحي  
- سعادة / مديرة إدارة الدواء

مدير إدارة الدواء

dtw



تعميم إداري رقم ( ) لسنة 2014

السادة / مدراء المناطق الطبية  
السادة / مدراء المستشفيات الحكومية و الخاصة  
السادة / الأطباء والصيادلة ومساعدى الصيادلة  
السادة / مدراء الصيدليات الحكومية والخاصة  
المحترمين  
المحترمين  
المحترمين  
المحترمين

م/ الحجر الصحي على المنتجات الطبية المستوردة من الشركات الهندية

- **Dr. Reddy's Laboratories in Srikakulam, India**
- **IPCA Laboratories in Pithampur, India**

نشكر تعاونكم و تواصلكم المثمر معنا في سبيل مصلحة المرضى وبالإشارة إلى الموضوع المذكور أعلاه، نود إعلامكم بأن هيئة الصحة الكندية قد أصدرت الحجر الصحي على المنتجات الطبية المستوردة من مواقع التصنيع الهندية المذكورة أعلاه، وذلك بسبب مخاوف من سلامة و جودة هذه المنتجات. و الحجر الصحي بمعنى وقف استيراد وتوزيع المنتجات الطبية ولا تشمل سحب المنتجات الطبية من هذين الموقعين. علما بأن موقع التصنيع (Dr. Reddy's Laboratories in Srikakulam, India) مسجل في وزارة الصحة

وعليه توصي وزارة الصحة عدم استيراد وتوزيع المنتجات الطبية من هذين الموقعين.  
ولمزيد من المعلومات عن هذا التحذير يرجى الاطلاع على الموقع الإلكتروني:

<http://healthy Canadians.gc.ca/recall-alert-rappel-avis/hc-sc/2014/43061a-eng.php>

وفي حال حدوث أي أعراض جانبية يرجى ملئ الإستمارة الخاصة بالآثار الجانبية للدواء ADR والمتوفرة على الموقع <http://www.cpd-pharma.ae> ، أو الإتصال على العناوين التالية:

هاتف: 6117391 - 02 أو 6117642 - 02 أو فاكس 6313742 - 02 أو البريد الإلكتروني: [pvt@moh.gov.ae](mailto:pvt@moh.gov.ae)

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام و التقدير.

د. أمين حسين الأميري

وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص



الموكر  
..المحترم ،،،  
..المحترم ،،،  
..المحترم ،،،  
..المحترم ،،،  
..المحترم ،،،  
..المحترم ،،،  
..المحترم ،،،  
..المحترم ،،،  
..المحترم ،،،  
..المحترم ،،،  
..المحترم ،،،  
..المحترم ،،،  
..المحترم ،،،  
..المحترمة ،،،

صدر بيديوان عام الوزارة/ابوظبي بتاريخ: 29 / 12 / 2014  
نسخة ل:

معالي / وزير الصحة  
سعادة / وكيل وزارة الصحة  
سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبو ظبي  
سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - دبي  
سعادة / المدير العام لوزارة البيئة والمياه  
سعادة / المدير العام لهيئة الامارات للمواصفات والمقاييس  
سعادة / المدير العام لهيئة الرقابة الغذائية  
سعادة /المدير العام لهيئة الإتحادية للجمارك  
سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات  
سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية  
سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة  
سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية  
سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة  
سعادة / مدير إدارة التمكين والإمتثال الصحي  
سعادة / مديرة إدارة الدواء

مدير ادارة الدواء